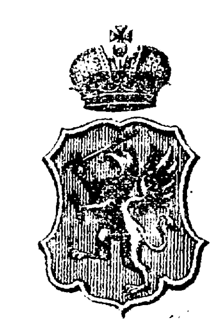
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 65. Понедѣльникъ 11. Іюня. — Montag 11. Juni. **1884.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Nr. 41.

Wisaugstakais Manifests.

(Nodrukats Waldibas-Wehstnesi Nr. 122 1884 gadâ.)

No Deewa schehlastibas

Mehs Aleksanders Treschais,

Wisas Kreewijas Keisars un Patwaldneeks,

Polijas Kehninsch, Somijas Leelfirsts

u. t. pr., u. t. pr., u. t. pr.

daram wiseem Saweem ustizameem pawalstneekeem sinamu:

Muhsu daudsmihlotais Brahlis, Wina Keisariska Augstiba Leelfirsts Sergejs Aleksandrowitschs, pehz Muhsu prahta, dewees laulibâ ar Hessenes Waldoscha Leelherzoga Meitu Prinzesi Elisabeti un schi mehnescha Junija 3. deenâ swehti notikahs Winu salaulaschana Muhsu klahtbuhschanâ Seemaspils katedral-basnizâ, pehz Muhsu Pareistigas Basnizas nolikumeem.

Par scho Muhsu sirdei preezigo notikumu wehstidami un pawehledami, Leelfirsta Sergeja Aleksandrowitscha Laulatu Draudseni nosaukt par Leelfirsteni Elisabeti Feodorownu, ar nosaukumu Keisariska Augstiba, Mehs esam pilnigi pahrleezinati, ka Muhsu ustizigee pawalstneeki saweenos sawas sirsnigâs luhgschanas ar Muhsu luhgschanahm pee wiswarena un wisschehliga Deewa, lai Winsch peeschkirtu pastahwigu un negrosigu labklahjibu Muhsu sirdei mihleem Jaunlaulateem.

Dots Sw. Peterburgâ, 3. Junija deenâ tuhkstotis astonisimti astondesmit zetortâ gadâ pehz Kristus dsimschanas, bet Muhsu waldischanas zetortâ gadâ.

Originals no Wina Keisara Majestetes Pascha rokas parakstits:

(S. W.) **„Aleksanders."**

Nr. 41.

Kõigekõrgem Manihwest.

(Trükitud Walitsuse Teadustajas 1884 aast. Nr. 112.)

Jumala armust

Meie, Aleksander Kolmas,

Kõige Weneriigi Keiser ja Isewalitseja,

Poolamaa Kuningas, Soomemaa Suurwürst

j. m., j. m., j. m.,

anname kõigile Meie truu alamatele teada:

Meie Kõigearmsam Wend, Keisrilik Kõrgus Herra Suurwürst Sergei Aleksandrowitsch heitis ennast, Meie luaga, abieluse Hesseni Walitseja Suure Herzogi Tütrega, Printsessi Elisawetiga ja 3. selle Juuni kuu pääwal said naad pühalikult, Meie juuresolemisel, Talwe Palee Peakirikus, Meie õigeusu seaduse järele, paari laulatud.

Kuna Meie sellest Meie südand rõõmustawast sündmusest kõigile teada anname ja Suure Würsti Sergei Aleksandrowitschi Abikaasa: Keisrilik Kõrgus, Suurwürstina Elisaweta Weodrowna nimetada käsime, oleme Meie täitsas usus, et Meie truud alamad omad palawad palwed Meie palwetega Kõigewägewama ja Kõigearmulikuma Jumala poole ühendawad, et Ta selle Meie südamele armsale Noorepaarile alatilist ja kõikumata head olekut ning elu kingiks.

Antud St. Peterburgis 3. Juuni kuu pääwal Kristuse sündimisest tuhat kaheksasada kaheksakümend neljandamal, aga Meie Walitsuse neljandamal aastal.

Alguskirja alla on Keisriliku Majesteedi Oma käega alla kirjutatud:

(P. A.) **„Aleksander".**

Приказомъ по вѣдомству Министерства Юстиціи, по межевой части, отъ 26. Апрѣля сего года за № 4, младшій чертежникъ Лифляндской губернской чертежной, неимѣющій чина Субботинъ, согасно прошенію, уволенъ отъ службы съ 24. Марта 1884 года.

Mittelst Tagesbefehls im Ressort des Justizministeriums, Verwaltung des Meßwesens, vom 26. April c. sub Nr. 4 ist der jüngere Zeichner der Livländischen Gouvernements-Zeichenkammer Subbotin auf seine Bitte vom 24. März 1884 des Dienstes entlassen worden. Nr. 4965.

Опредѣленія Дерптской городской Думы отъ 21. Мая 1884 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Порядка дѣлъ п. 1. Представленіе отношенія Губернскаго Правленія, касательно власти по сужденію нарушеній полицейскихъ постановленій.

Опредѣлили: Приложить къ дѣлу.

Порядка дѣлъ п. 2. Отношеніе Дерптскаго Магистрата, касательно постройки церкви Св. Петра.

Опредѣлили: Разрѣшить употребленіе накопившейся чрезъ погашеніе суммы денегъ въ количествѣ 4000 руб. на дальнѣйшую отстройку церкви Св. Петра, вслѣдствіе заключеннаго между церковнымъ управленіемъ и управленіемъ Эгорнскаго завѣщанія, условія о ссудѣ.

Порядка дѣлъ п. 3. Докладъ коммисіи, учрежденной для образованія временной ночной стражи.

Опредѣлили: Опубликовать этотъ докладъ.

Порядка дѣлъ п. 4. Предложеніе городской Управы, относительно мельницы Лубья.

Опредѣлили: Уполномочить городскую Управу продать сказанную мельницу за цѣну не ниже 15,000 руб., и достигнутую чрезъ продажу цѣну причислить къ земельному капиталу.

Порядка дѣлъ п. 5. Просьба арендатора Постъ о продолженіи работъ для глубоко-выбуравленнаго колодца на дворѣ мызы Яма.

Опредѣлили: Разрѣшить просителю дальнѣйшее пособіе въ количествѣ 200 руб. на продолженіе работъ по выбураливанію.

Порядка дѣлъ п. 6. Представленіе отношенія Господина Лифляндскаго Губернатора объ утвержденіи введенія въ г. Дерптѣ сбора съ лошадей.

Опредѣлили: Просить городскую Управу изслѣдовать число имѣющихся въ семъ городѣ лошадей, и затѣмъ сдѣлать Думѣ подробное предложеніе о родѣ взиманія таковаго сбора. № 6656.

Beschlüsse der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 21. Mai 1884.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art 2015 Bd. 2 Thl. 1 Swd. der Reichsges.)

Tagesordnung Punkt 1. Vorlage des Schreibens Einer Kaiserlichen Livländischen Gouvernements-Regierung, betreffend den Competenz-Conflict bei Aburtheilung von Polizeivergehen.

Beschlossen: ad acta zu nehmen.

Tagesordnung Punkt 2. Schreiben des Dorpater Raths, betreffend den Bau der Petri-Kirche.

Beschlossen: die gewünschte Verwendung der zufolge des zwischen der Kirchen-Verwaltung und der Verwaltung der Ehorn-Stiftung abgeschlossenen Darlehns-Vertrages angesammelten Amortisationssummen im Betrage von 4000 Rbl. zum weiteren Ausbau der Petri-Kirche zu genehmigen.

Tagesordnung Punkt 3. Bericht der mit Organisirung des temporairen nächtlichen Wachdienstes betrauten Commission.

Beschlossen: den qu. Bericht zu veröffentlichen.

Tagesordnung Punkt 4. Antrag des Stadtamts, betreffend die Lubja Mühle.

Beschlossen: das Stadtamt zu autorisiren, die bezeichnete Mühle für den Preis von mindestens 15,000 Rbl. zu verkaufen und den erzielten Kaufpreis dem Güterfonds zuzuschreiben.

Tagesordnung Punkt 5. Gesuch des Arrendators Post wegen Fortsetzung der Arbeiten an dem Tiefbohrbrunnen auf dem Hofe Jama.

Beschlossen: Supplikanten eine weitere Subvention im Betrage von 200 Rbl. zur Fortsetzung der Bohrungs-Arbeiten zu bewilligen.

Tagesordnung Punkt 6. Vorlage des Schreibens des Herrn Livländischen Gouverneurs, enthaltend die Bestätigung einer in Dorpat einzuführenden Pferdesteuer.

Beschlossen: das Stadtamt zu ersuchen, eine Enquête über den Pferdebestand hier am Orte zu veranstalten und der Stadtverordneten-Versammlung sodann eine detaillirte Vorlage, betref-

fend den künftigen Modus der Erhebung dieser Steuer zu machen.
Nr. 6656.

Опредѣленія Валкской городской Думы отъ 14. Мая 1884 г.
(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

1) Объ оставленіи городскаго выгона за собою на 1884 г.

2) О точномъ исполненіи § 15 по откупному договору имѣнія Озельсгофа.

3) Объ отсрочкѣ облигаціи арендатора имѣнія Озельсгофа и назначеніи шестимѣсячнаго срока объявленія объ отказѣ капитала по этой облигаціи. № 6655.

Beschlüsse der Walkschen Stadtverordneten-Versammlung vom 14. Mai 1884.
(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Swod der Reichsgesetze.)

1) Betreffend die Beibehaltung der Stadtweide pro 1884.

2) Betreffend die genaue Einhaltung des § 15 des Ohselshoffschen Arrende-contracts.

3) Betreffend Verlängerung des Termins für die Obligation des Arrendators von Ohselshof bei Festsetzung sechsmonatlicher Kündigungsfrist.
Nr. 6655.

Опредѣленіе Верроской городской Думы отъ 25. Мая 1884 г.
(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

О преобразованіи полиціи и подкрѣпленіи полицейскихъ силъ.

Beschluß der Werroschen Stadtverordneten-Versammlung vom 25. Mai 1884.
(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

Betreffend Reorganisation der Sicherheitspolizei und Verstärkung der Wachmannschaft. Nr. 6657.

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ нижнихъ чиновъ запаса, самовольно отлучившихся изъ г. Риги и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ упомянутую Управу.

Нижніе чины эти слѣдующіе:

1) Туккумской мѣстной команды Кришъ Гиргенъ Закке;

2) 68. пѣхотнаго Бородинскаго полка Артамонъ Семеновъ;

3) 109. пѣхотнаго Волжскаго полка Станиславъ Ивановъ Палякъ;

4) 5. батареи 29. артиллерійской бригады Петръ Густъ Пургайлъ;

5) 116. пѣхотнаго Малоярославскаго полка Андресъ Кришъ Спирге;

6) 146. пѣхотнаго Царицынскаго полка Мартынъ Янъ Эвингъ;

7) 2. батареи 4. запасной артиллерійской бригады Максимъ Сидоровъ;

8) 113. пѣхотнаго Старорусскаго полка Карлъ Якобъ Саулитъ;

9) Бобруйской крѣпостной артиллеріи Мартынъ Зарингъ;

10) 116. пѣхотнаго Малоярославскаго полка Янъ Меше;

11) 146. пѣхотнаго Царицынскаго полка Янъ Эльстингъ;

12) 39. пѣхотнаго Томскаго полка Янъ Гарозе;

13) 89. пѣхотнаго Бѣломорскаго полка Фома Адамовъ Григайтисъ.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten, zur Reserve entlassenen Untermilitairs, welche sich eigenmächtig aus Riga entfernt haben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an die erwähnte Polizeiverwaltung auszusenden.

Die zu ermittelnden Untermilitairs sind folgende:

1) des Tuckumschen örtlichen Commandos Krisch Jürgen Sacke;

2) des 68. Borodinschen Infanterie-Regiments Artamon Semenow;

3) des 109. Wolhskischen Infanterie-Regiments Stanislaw Paläk;

4) der 5. Batterie der 29. Artillerie-Brigade Peter Gust Purgail;

5) des 116. Malojaroslawschen Infanterie-Regiments Andres Krisch Spirge;

6) des 146. Barizinschen Infanterie-Regiments Martin Jahn Ewing;

7) der 2. Batterie der 4. Reserve-Artillerie-Brigade Maxim Sidorow;

8) des 113. Starorußkischen Infanterie-Regiments Carl Jacob Saulit;

9) der Bobruiskischen Festungs-Artillerie Martin Sarring;

10) des 116. Malojaroslawschen Infanterie-Regiments Jahn Mesche;

11) des 146 Barizinschen Infanterie-Regiments Jahn Elsting;

12) des 39. Tomskischen Infanterie-Regiments Jahn Garose und

13) des 89. Belomorskischen Infanterie-Regiments Foma Adamow Grigaitis. Nr. 4612. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшей 11. Мая с. г. изъ этапнаго помѣщенія въ с. Мокромъ арестантки, крестьянки Новоржевскаго уѣзда, Захонской волости, селенія Ашевы, Марьи Ефимовой, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Ефимовой слѣдующія: 23 лѣтъ, росту 2 арш. 4 верш., лицо бѣлое круглое, волосы и брови русые, глаза рѣрые, носъ курносый, особая примѣта: гнуситъ.

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach der am 11. Mai a. c. aus dem Etappenlocal im Dorfe Mokroje, entwichenen Arrestantin, Bäuerin des Noworshewschen Kreises, der Sachonschen Wolost, des Dorfes Aschewy Maria Jefimowa sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement der Jefimowa ist folgendes 23 Jahre alt, 2 Arsch. 4 Wersch. groß, Gesicht weiß und rund, Haare und Augenbrauen blond, Augen grau, Nase kurz; besonderes Kennzeichen: spricht durch die Nase. Nr. 4767. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго въ ночь съ 2. на 3. число Мая сего года изъ помѣщенія мироваго судьи Новоржевскаго уѣзда, обвиняемаго въ покушеніи на кражу лошадей крестьянина Барановской волости, деревни Климово, Ивана Алексѣева и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Алексѣева слѣдующія: 19 лѣтъ, роста средняго, волоса русые, глаза каріе, лицо чистое.

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beaufauftragt, nach dem in der Nacht vom 2. auf den 3. Mai c. aus dem Local des Friedensrichters 3. Districts des Noworshewschen Kreises entwichenen, des Pferdediebstahls-Versuchs angeklagten Bauern der Baranowschen Wolost des Dorfes Klimowo, Iwan Alexejew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des Alexejew ist folgendes: 19 Jahre alt, mittelgroß, Haare blond, Augen braun, Gesicht glatt. Nr. 4800. 2

Вслѣдствіе отношенія Курляндскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго изъ помѣщенія Добленскаго Гауптманскаго Суда арестанта Израэля Эльяшовича Глика, приписаннаго къ Гейсогольскому обществу, Шавельскаго уѣзда, Ковенской губерніи, и въ случаѣ отысканія выслать его арестованнымъ въ упомянутый Судъ, о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты арестанта: ростъ средній, лѣтъ отъ роду 24—26, волоса и усы темнорусые, борода рыжая полная. № 4801. 2

In Folge Requisition der Kurländischen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem aus dem Local des Doblenschen Hauptmannsgerichts entwichenen, zur Geissogolschen Gemeinde im Schaulenschen Kreise des Kownoschen Gouvernements verzeichneten Arrestanten Israel Eljaschowitsch Glück sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das erwähnte Hauptmannsgericht arrestlich auszusenden, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Arrestanten ist folgendes: mittelgroß, 24—26 Jahre alt, Haare und Schnurrbart dunkelblond, Bart röthlich und voll. Nr. 4801. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія взыскать: съ Койкюльскаго крестьянина торговца Мерта Юно 13 р. 65 к. торговыхъ пошлинъ и 10 р. штрафа, Лемзальскаго мѣщанина портнаго Христіана Брауна 2 руб. торговаго штрафа, Ковенскаго еврея портнаго Замуэля Іоффе 3 р. 25 к. торговыхъ пошлинъ, Рижскаго еврея жестяника Германа Янкеловича 3 р. 25 к. торговыхъ пошлинъ и 2 руб. штрафа, еврея портнаго Хайма Аронсберга 2 руб. штрафныхъ денегъ, Вейсенштейнскаго мѣщанина гончара Оттона Рудольфа 6 р. 50 к. торговыхъ пошлинъ и 5 р. штрафа и съ еврея жестяника Лейба Ицковича Залолмона 3 р. 25 к. торговыхъ пошлинъ и 1 р. штрафа. № 4840. 2

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen der unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: von dem Koikküllschen Bauern Händler Märt Juno 13 Rbl. 65 Kop. an Handelsgebühren und 10 Rbl. an Strafgeldern, dem Lemsalschen Bürgerokladisten Schneider Christian Braun 2 Rbl. an Strafgeldern, dem Kownoschen Ebräer Schneider Samuel Joffe 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren, dem Rigaschen Ebräer Klempner Hermann Jankelowitsch 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 2 Rubel an Strafgeldern, dem Ebräer Schneider Chaim Aronsberg 2 Rbl. an Strafgeldern, dem Weißensteinschen Bürgerokladisten Töpffer Otto Rudolph 6 Rbl. 50 Kop. an Handelsgebühren und 5 Rbl. an Strafgeldern und von dem Ebräer Leib Itzikowitsch Salomon 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 1 Rbl. an Strafgeldern. Nr. 4840. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящихъ подъ слѣдствіемъ за кражу иностранцевъ Роберта Рамбора, 19 лѣтъ и Іоганна Готлиба Нагеля, 18 лѣтъ, оба лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ упомянутый Ландгерихтъ для объявленія имъ и приведенія надъ ними въ исполненіе состоявшагося о нихъ судебнаго приговора. № 4762. 3

In Folge Unterlegung der Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Ausländern Robert Rambor und Johann Gottlieb Nagel, welche beide lutherischer Confession sind und von denen ersterer 19, letzterer aber 18 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die beiden genannten Personen zur Urtheilspublication und Strafvollstreckung vor das erwähnte Landgericht zu sistiren.
Nr. 4762. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ Виттенгеймъ-Суссейскому обществу Иллукстскаго уѣзда, Курляндской губерніи, крестьянина Марца Эльвика (онъ же Гельвигъ), состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zur Wittenheim-Sussey'schen Gemeinde im Illuxtschen Kreise des Kurländischen Gouvernements verzeichneten Bauern Mahrz Elwik alias Helwig sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor das erwähnte Landgericht zu sistiren.
Nr. 4764. 3

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Диккельнъ, Лифляндской губерніи, и проживавшаго въ г. Ригѣ извозчика Отто Берзинга, 47 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за мученіе животныхъ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Requisition des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Thierquälerei in Untersuchung stehenden Fuhrmannsknecht Otto Behrsing, welcher 47 Jahre alt, zu Dickeln in Livland verzeichnet und bisher in Riga wohnhaft gewesen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.
Nr. 4766. 3

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden hierdurch vom Rigaschen Ordnungsgericht ersucht, nach dem aus Kokenhusen gebürtigen, krankheitshalber gänzlich des Militairdienstes entlassenen Wächter der Rigaschen Brigade der Grenzwache Jacob Karl's Sohn Klautzen, welcher eines Raubmordes dringend verdächtig ist, sorgfältige Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 2. Juni 1884.
Nr. 5963. 2

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte hierdurch ersucht, nach dem aus Jürgensburg gebürtigen, zur Reserve zugezählten Bombardirer, Laboratoristen Peter Mickel's Sohn Peterson sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle behufs Vernehmung anher zu sistiren.

Riga-Ordnungsgericht, den 5. Juni 1884. Nr. 6048. 3

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Rigaschen Zunftoklad gehörige Ernst Georg Friedrich Weiß in Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom Rigaschen Rathe am 5. Mai c. sub Nr. 116 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8319. 3

Riga, den 5. Juni 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf Ansuchen des hiesigen Kaufmanns Ludw. Reinwaldt, welcher in Folge schwerer Erkrankung seinen Geschäften nicht selbst vorstehen kann, dessen Vermögen unter eine gerichtlich bestätigte Administration gestellt worden ist.

Zu Administratoren, resp. Curatoren der Vermögensmasse des Kaufmanns Ludw. Reinwaldt sind die Herrn dimitt. Rathsherrn Franz Bärtels und ehemaliger Kaufmann Robert Bretschneider erwählt und diesseits bestätigt worden.

Dorpat-Rathhaus, am 18. Mai 1884. Nr. 1106. 3

Wenn nachstehend benannte Gemeindeglieder der Kerselschen Gemeinde im Pernau-Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele die Krons- und Gemeindesteuern dieser Landgemeinde schulden und unverpaßt und unlegitimirt sich umhertreiben, als werden sämmtliche Autoritäten von dieser Gemeindeverwaltung ganz ergebenst ersucht, im Ermittelungsfalle nachbenannte Personen arrestlich dieser Gemeindeverwaltung gütigst einliefern zu wollen:

August Denker,
Heinrich Denker,
Paul Denker,
Johann Kangur,
Hans Wintmann,
Jaan Wasar.

Kersel-Gemeindeverwaltung, am 30. April 1884. Nr. 399. 1

Sämmtliche Polizeibehörden werden von der Kurtenhof-Stopiushofschen Gemeindeverwaltung (im Rigaschen Kreise, Kirchholmschen Kirchspiele) hierdurch ergebenst ersucht, nach den nachstehend benannten zu dieser Gemeinde verzeichneten, seit mehreren Jahren paßlos vagabondirenden Krons- und Gemeindeabgaben-Restanten, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselben arrestlich an diese Gemeindeverwaltung aussenden zu wollen:

Wisas polizejas top no Kurtu-Stopinu pagasta waldibas (Rigas aprinki, Salaspils basnizas draudsē) zaur scho padewigi luhgtas pehz teem, kas apakschā rakstiteem, pee scha pagasta peederigeem, ilgaku laiku bes pasehm apkahrt blandoscheem krona un pagasta nodoschanu parahdneekeem klauschinat un atraschanas gadijuma tos pagalmus schai pagasta waldibai arestigi peesutit:

1) Jahn Abolin 47 gadi wezs, Rigā;
2) dehls Woldemars 20 gadi wezs, Rigā;
3) dehls Peter Leopold Abolin 17 gadi wezs, Rigā;
4) August Ahbel 31 gadi wezs, Rigā;
5) Fritz Anschon 59 gadi wezs, Rigā;
6) dehls Peter Anschon 20 gadi wezs,
7) dehls Jakob Anschon 23 gadi wezs, Rigā,
8) dehls Martin Anschon 27 gadi wezs, Rigā;
9) Jahn Anderson 55 gadi wezs, Rigā;
10) Martin Bider 39 gadi wezs, Rigā;
11) Peter Druwa 23 gadi wezs, Rigā;
12) Andrei Druwa 24 gadi wezs, Rigā;
13) brahlis Kahrlis Druwa 18 gadi wezs, Rigā;
14) Kahrl Jürgenson 32 gadi wezs, Rigā;
15) brahlis Peter Jürgenson 30 gadi wezs, Rigā;
16) Karl Jürgenson 17 gadi wezs, Turkalnā;
17) Karl Jürgenson 26 gadi wezs, Rigā;
18) Rein Jürgenson 16 gadi wezs, Rigā;
19) Jahn Jürgenson 33 gadi wezs, Rigā;
20) Julius Kalnin 24 gadi wezs, Rigā:
21) Jahnis Kalnin musikants 45 gadi wezs;
22) Jahnis Kalnin 41 gadi wezs, Rigā;
23) dehls Johan 16 gadi wezs, Rigā;
24) Jehkabs Krastit alias Skrastit Strasdin 21 gadi wezs, Rigā;
25) Jahn Kruhmin sedlineeks 44 gadi wezs;
26) Peter Lasdin, 25 gadi wezs, Rigā;
27) Kahrl Lehmberg 31 gadi wezs, Rigā;
28) August Mellis 19 gadi wezs, Kursemē;
29) Jahn Martinson 25 gadi wezs, Rigā;
30) Rudolph Melder 17 gadi wezs, Rigā;
31) Alexander Neuland 27 gadi wezs, Rigā;
32) Mikel Ohsolin 31 gadi wezs, Ahdaschōs;
33) Jehkab Putnin 45 gadi wezs, Rigas Feilāfabrik;
34) Dahwis Seewald 48 gadi wezs, Masz-Jumprawā;
35) Juris Strasdin 16 gadi wezs, Rigā;
36) Andrei Tihrumneek 39 gadi wezs, Rigā;
37) Mikel Tihrumneek 40 gadi wezs, Rigā;
38) dehls Mikel Tihrumneek 14 gadi wezs, Rigā;
39) Martin Tschakste 59 gadi wezs, Tihringmuischā, pee Rigas;
40) dehls Jahn Tschakste 23 gadi wezs,
41) August Upit 25 gadi wezs, galdneeks Rigā;
42) brahlis Jahn Upit 40 gadi wezs, Rigā;
43) brahlis Jehkabs Upit 28 gadi wezs, Rigā;
44) Mikel Wihksne 33 gadi wezs, Rigā;
45) Kahrl Wihksis 26 gadi wezs, Rigā;
46) Rein Wihksis 20 gadi wezs, Rigā;
47) Jahn Wihksis 40 gadi wezs, Rigā;
48) Jehkab Wehrmel 52 gadi wezs, Rigā;
49) Jehkab Elksnis 45 gadi wezs, Rigā;
50) dehls Jahn Elksnis 22 gadi wezs, Rigā;
51) Kaspar Kapin, Rigā;
52) Mikel Kalnin 30 gadi wezs, Rigā:
53) Mikel Wihksne 29 gadi wezs Rigā;
54) Andrei Jürgenson 59 gadi wezs, Rigā;
55) Mikel Tihrumneek 34 gadi wezs;
56) Mikel Behrsin 25 gadi wezs, Rigā;
57) Adam Kalnin 27 gadi wezs, Rigā;
58) Peter Rudsit;
59) Andrei Sarin 56 gadi wezs, Rigā.

Kurtu-Stopinu pagasta waldibā, 22. Mai 1884. Nr. 119. 1

Прокламы. Proclama.

Nachdem der unverehelichte Lieutenant des 115. Wjäsmaschen Infanterie-Regiments Julius Lessig zu Riga am 8. Januar a. c. verstorben und das von demselben zu Riga am 5. Januar a. c. in Gegenwart von Zeugen errichtete Testament offen von dem Rigaschen Landgerichte dem Livländischen Hofgerichte vorgestellt worden; ist vom Hofgerichte gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Theil III Artikel 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 26. Juni a. c., zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des verstorbenen Lieutenants des 115. Wjäsmaschen Infanterie-Regiments, Julius Lessig aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 25. Mai 1884. Nr. 4211. 1

Nachdem von dem Herrn Grafen Alexander Berg bei diesem Hofgerichte darum nachgesucht worden, das von dem verstorbenen Herrn Kaiserlichen Russischen Generalconsul in London, wirklichen Staatsrath und Kammerherrn Alexander von Berg, Excellenz, bei dem Dorpatschen Landgerichte deponirt gewesene, von Letzterem dem Hofgerichte eingesandte Testament zu publiciren, ist von dem Livländischen Hofgerichte gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernemts Theil III Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 26. Juni a. c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß alle Diejenigen, welche wider das dergestallt zu verlesende, oberwähnte Testament des verstorbenen Herrn Kaiserlichen Russischen Generalconsuls in London, wirklichen Staatsrath und Kammerherrn Alexander v. Berg, Excellenz, aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Zugleich werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Herrn Kaiserlichen Russischen Generalconsuls in London wirklichen Staatsrath und Kammerherrn Alexander von Berg, Excellenz, oder Theile desselben als Erben oder Gläubiger Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen oberrichterlich hiermit aufgefordert und angewiesen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. bis zum 10. August 1885 mit solchen ihren etwanigen Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen und Forderungen von dem Nachlaß des genannten Herrn Verstorbenen gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. — Endlich werden alle Diejenigen, welche dem mehrgenannten Herrn Verstorbenen Zahlungen zu leisten oder ihm gehörige Gelder, Documente oder sonstige Effecten in ihrem Gewahrsam haben sollten, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe, resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei dem Livländischen Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihrem Gewahrsam befindlichen Vermögensobjecten zu machen, auch dieselben nirgend anders wohin als bei diesem Hofgerichte, als der competenten Nachlaßbehörde des besagten Herrn Verstorbenen einzuliefern. Nr. 4292. 1

Riga-Schloß, den 31. Mai 1884.

Da bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät um Mortification nachstehender Scheine, als:

1) des Zinsbogens mit Coupons pro April-Termin 1878 und fernere Termine, sowie des Talons zum Empfange eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 22,713 sp. 62 Homeln groß 100 Rbl. S.

2) des Cessionsbogens zu dem zuletzt am 20. September 1867 auf den Namen der Frau Clara Bergwitz geb. Zobel verschriebenen Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 15,440 sp. 65 Kersel groß 1000 Rbl. S.

3) des Cessionsbogens zu dem zuletzt am 27. November 1858 auf den Namen des Herrn A. von Brasch registrirten Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 2968 sp. 50 Sagnitz groß 1000 Rbl. S.

4) der Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1883 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfange eines neuen Zinsbogens zu den Livländischen Pfandbriefen sub Nr. gen. 19,963 sp. 74 Annenhof und sub Nr. gen. 4508 sp. 25 Golgowsky jeder groß 500 Rbl. S.

5) der den Erben des weil. dimitt. Landraths Staatsraths und Ritters August von Hagemeister für die Familienstiftung des Landraths August von Hagemeister von der Oberdirection am 17. December 1869 sub Nr. 3676/1530 über 10,000 Rbl. S. ausgestellte Zinseszinsrecognition

gebeten worden ist, so werden auf Grund des Patents der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 sub Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 sub Nr. 47 von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification vorangeführter Scheine rechtliche Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb gesetzlicher Frist von zwei Jahren a dato d. h. spätestens bis zum 4. Juni 1886 hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist Niemand weiter gehört werden wird, und die vorbezeichneten Scheine für mortificirt und ungiltig erkannt werden sollen, demnächst aber das Fernere, den bestehenden Vorschriften gemäß, angeordnet werden wird. Nr. 864. 3

Riga, den 4. Juni 1884.

Von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, die an die Hinterlassenschaft des in Alt-Dubbeln, mit Hinterlassung eines Testaments, verstorbenen Robert Carl Wilhelm Heinrich Christlieb irgend welche Ansprüche, als Gläubiger, zu machen haben, oder demselben verschuldet sind, desmittelst aufgefordert und angewiesen, binnen 6 Monaten a dato ihre Forderungen, resp. Schuldbeträge hierselbst anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand mit solchen Forderungen weiter gehört, vielmehr damit für immer ausgeschlossen sein soll, gegen die etwaigen Debitoren aber die auf Verheimlichung fremden Eigenthums festgesetzten Strafen werden in Anwendung gebracht werden.

Riga, im 1. Rigaschen Kirchspielsgericht, den 25. Mai 1884. Nr. 5192. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zufolge Verfügung dieser Behörde vom 14. Mai c. über das Vermögen des hiesigen Kaufmanns Peter Awwakumow Machotin der Generalconcurs eröffnet worden ist. In solchem Anlaß werden alle Diejenigen, welche wider den Cridaren P. A. Machotin Forderungen und Ansprüche, oder an dessen Vermögen Rechte irgend welcher Art erheben resp. geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche, Forderungen und Rechte binnen der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 26. November 1884 in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen, widrigenfalls die provocirten Forderungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung im Laufe der anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und in diesem Gantverfahren weiter keine Berücksichtigung finden sollen. Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche dem Cridaren verschuldet oder ihm gehörige Vermögensgegenstände im Verwahr haben sollten, hierdurch angewiesen, hierüber unverzüglich dieser Concursbehörde oder dem weiter unten genannten Concurscurator Anzeige zu machen, da anderenfalls die Schuldner gerichtlicher Klage, Diejenigen aber, welche überführt sein werden, dem Cridaren gehörige Vermögensgegenstände verheimlicht zu haben, gesetzlicher Beahndung gewärtig sein mögen.

Zum Curator und Contradictor der Concursmasse des Peter Awwakumow Machotin ist der Kaufmann P. A. Popow diesseits constituirt worden, wobei es dem Corps der Gläubiger selbstverständlich vorbehalten bleibt, wegen Constituirung einer andern Curatel sachgemäße Anträge anher zu verlautbaren.

Dorpat-Rathhaus, am 26 Mai 1884. Nr. 1183. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes publ. Stürzenhof hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Wez Daugul, auf den Jahn Ohsohl, für 1652 Rbl. 25 Kop. S.
2 Daugul Ohsol, auf den Dahw Ohsol, für 800 Rbl. S. Nr. 504. 1

Wenden, den 9. Mai 1884.

No Palzmares pagasta teesas, Palzmares draudsê teek sludinahts, ka tas scha pagasta peederigs Wilzing lopumuischas rentneeks Carl Salf paradu dehl konkursî kritis un wina mantibas us okziones pahrdotas tikuschas, tadehl teek wisi wina parahdu deweji un nehmaji usaizinati 3 mehneschu laikâ no apakschâ minetas deenas skaitot, tas ir lihds 1. September s. g. pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Wehlaki neweens wairs netiks klausits un ar parahdu slehpejeem likumigi darihts.

Palzmares pagasta teesâ, tai 31. Mai 1884. Nr. 270. 3

Торги. Torge.

Лифляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ взять на себя, на утвержденныхъ условіяхъ, поставку въ теченіи трехъ лѣтъ для квартирующихъ въ г. Ригѣ и въ лагеряхъ у г. Риги Иксвюль и Кирхгольмъ войскъ, дровъ трехполѣнныхъ до 4000 саж. и соломы до 22,000 пудовъ, прибыть въ присутствіе сего Правленія къ назначеннымъ для сего на 10. Іюля 1884 года торгу и 13. Іюля переторжкѣ, въ часъ по полудни и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Губернское Правленіе, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами, или допускаемыми закономъ процентными бумагами; или же подать, или прислать въ Лифляндское Губернское Правленіе въ день торга, т. е. 10. Іюля и переторжки 13. Іюля 1884 года, но отнюдь не позже часа по полудни запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленыхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть разсматриваемы желающими въ канцеляріи Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія приняты небудутъ.

Die Livländische Gouvernements-Regierung fordert alle Diejenigen, welche gesonnen sind, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von dreischeitigem Holz bis zu 4000 Faden und Stroh bis zu 22,000 Pud auf drei Jahre für das in Riga und im Lager in Uexküll und Kirchholm bei Riga, stationirte Militair zu übernehmen, hierdurch auf, in der Livländischen Gouvernements-Regierung zu den desfalls anberaumten Torg- resp. Peretorgterminen am 10. Juli resp. 13. Juli c. um 1 Uhr Nachmittags zu erscheinen und ihre Angebote mündlich zu verlautbaren, zeitig vorher aber ihre Standesbeweise, bei einem schriftlichen Gesuch, mit dem erforderlichen Salog im Betrage des dritten Theils der Podrädsumme in baarem Gelde oder gesetzlich zulässigen Werthpapieren bei der Gouvernements-Regierung einzureichen, oder ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 1 Uhr Nachmittags am Tage des Torges resp. Peretorges unter Beobachtung der im Art. 1907—1913 Band X Theil I des Swods der Civilgesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen. Zugleich wird hiermit zur Kenntniß gebracht, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen in der Canzlei der Gouvernements-Regierung während der Sessionsstunden eingesehen werden können und daß nach dem Peretorge keine neuen Angebote werden angenommen werden.

Nr. 4672. 1

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ, что 18. Іюля с. г. въ 12 часовъ дня, въ особомъ торговомъ присутствіи при Управленіи будетъ производиться рѣшательный торгъ, безъ переторжки, на отдачу въ безсрочное содержаніе шести приморскихъ участковъ Шлокской оброчной статьи II за № 1—6 и участка № 49 Шлокской оброчной статьи I, каждый площадью по 800 квадр. саж.

Ближайшія условія можно узнать въ Управленіи Государственными Имуществами и у мѣстнаго лѣсничаго.

Die Baltische Domainen-Verwaltung macht hierdurch bekannt, daß am 18. Juli dieses Jahres um 12 Mittags ein definitiver Torg ohne Peretorg abgehalten werden wird, behufs Vergebung, auf Erbgrundzins, von 6 Strandgrundplätzen sub 1—6 des 2. Schlockschen Obrockstückes und 1 Grundplatzes sub Nr. 49 des 1. Schlockschen Obrockstückes, jeder 800 Q.-Faden groß.

Die näheren Bedingungen können in der Domainen-Verwaltung und beim Ortsförster eingesehen werden.

Nr. 3915. 2

Von dem Rigaschen Landgericht wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 20. Juni c., 1 Uhr Mittags, in Bolderaa, das gestrandete Schiff „Bethlehem" durch eine diesseitige Gerichtsdelegation gegen sofortige Baarzahlung öffentlich wird versteigert werden. Nr. 1217. 2

Riga-Schloß, den 5. Juni 1884.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Edelmann Rudolf Marcelowitsch Prsysiecki gehörigen, im 2. Quartiere des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 77/153 im Bezirke 1 sub Nr. 750 an der Marstallstraße belegenen und dem Credit-Vereine der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten R. M. Prsysiecki, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 14. Mai 1884. Nr. 886. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Jacob Julius Magnus Weiß gehörigen, im 2. Quartiere des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 12 im Bezirke 1 sub Nr. 202 an der Jungfernstraße belegenen und dem Credit-Verein der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. J. M. Weiß, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 14. Mai 1884. Nr. 888. 1

Von dem Rigaer Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Jacob Diedrich Hansen gehörigen, im 1. Quartiere des 1. Moskauer Stadttheils, sub Pol.-Nr. 176, im Bezirke 1 sub Nr. 908 an der Parkstraße belegenen und dem Rigaer Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. D. Hansen, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 14. Mai 1884. Nr. 890. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag der Direction des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Maurer Johann Witte gehörigen, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 565, im Bezirke 1 sub Nr. 988 an der verlängerten Elisabethstraße belegenen und dem Credit-Vereine der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. November 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejе-

nigen, welche an den obengenannten Johann Witte, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 26. Mai 1884. Nr. 957. 3

Bezugnehmend auf die diesseitige Publication vom 14. April 1884 Nr. 1192 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 23. October 1884 anberaumte Versteigerung des dem Handlungscommis Friedrich Eduard Heinrichs gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 730, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 35 belegenen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 1611. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Mai 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Buchbindermeister Georg Adolf Schröder gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 289, nach der polizeilichen Eintheilung aber auf Schutzenhoffschem Erbgrunde an der Schlockschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 182[2] belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. November 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Georg Adolf Schröder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 25. Mai 1884. Nr. 1587. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem David Struncke gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 668, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Bärenstraße sub Pol.-Nr. 501 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. November 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten David Strunck, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1590. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 25. Mai 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Eduard Julius August Gragert gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 93, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiete jenseits der Düna sub Landpol.-Nr. 139 A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. December 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage, hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Eduard Julius August Gragert, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1681. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. Juni 1884.

Auf Antrag der Nastasja und Anfisa Geschwister Charitonow Gromow soll behufs Theilung ihres gemeinschaftlichen Eigenthums das den gen. Schwestern am 19. September 1875 öffentlich aufgetragene, im 4. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 499, bzw. im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 79 belegene Immobil bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts am 25. August c, Nachmittags 1 Uhr, öffentlich versteigert werden.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) der Zuschlag wird sofort nach erfolgtem Bot und Ueberbot ertheilt.

2) der Meistbieter hat sofort nach ertheiltem Zuschlage 10 pCt. der Meistbotsumme in baarem Gelde oder in sicheren, zinstragenden Werthpapieren zu erlegen, den Rest der Meistbotsumme aber binnen 4 Wochen nach ertheiltem Zuschlage zu entrichten.

3) der Meistbieter trägt die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages, sowie die Kosten der Uebertragung des Immobils auf seinen Namen.

4) sollte der Meistbieter mit der Entrichtung der Meistbotsumme, der Meistbotstellungs- und der Zuschlagskosten säumig sein, so wird das Immobil nochmals und zwar für Gefahr und Rechnung des ersten Meistbieters zum Meistbot gestellt und hat der erste Meistbieter in diesem Fall für das Minder einzustehen, ohne jedoch auf das Mehr des zweiten Votes Anspruch zu haben. Nr. 1704. 3

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. Juni 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Daniel Wahwer gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 19, bezw. im Patrimonialgebiet diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 34 A, an der großen Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. November 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Daniel Wahwer, bez. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 24. Mai 1884. Nr. 897. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Badermeister Johann Gottfried Strauch gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1072, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 250/442, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 147 an der katholischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. November 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Joh. Gottfr. Strauch, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 899. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 24 Mai 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 426 belegene, dem Andres Luck gehörige hölzerne Wohnhaus auf den Antrag Eines Löblichen Vogteigerichts vom 11. Mai c. sub Nr. 278 öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 17. August d. J. anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 18. Mai 1884. Nr. 1098. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 27 a an der Wallgrabenstraße auf Universitätsgrund belegene, zum Nachlaß der weiland Olga Schlenkrich gehörige hölzerne Wohnhaus sammt allen Zubehörungen auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 21. August 1884 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 1130. 2

Dorpat-Rathhaus, den 19. Mai 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 454 an der Petristraße belegene, zur Concursmasse des weil. Kaufmanns Carl Umblia gehörige hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 31. August d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 2. Juni 1884. Nr. 1197. 3

Von dem Dorpatschen Ordnungsgericht wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 22. Juni c., 10 Uhr Vormittags, in Groß-Camby beim Gemeindehause, Bauerkleidungsstücke, Schafe und Schweine öffentlich an den Meistbietenden werden versteigert werden.

Dorpat, Ordnungsgericht, den 2. Juni 1884. Nr. 9581. 2

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß mit Genehmigung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das dem hiesigen Einwohner Paul Sparwardt gehörige, im 2. Quartal der Stadt sub Nr. 159 belegene Wohnhaus nebst Appertinentien zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbots-Termine hierselbst auf den 16., 17. und 18. August d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 20. August d. J. anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 16. Mai 1884. Nr. 318. 2

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, исчисленныя по смѣтѣ въ 4874 руб. 52 коп. работы по мощенію улицы, ведущей отъ г. Туккума до тамошней станціи желѣзной дороги, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 3. число Іюля 1884 года торгу и на 6. число т. м. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату,

при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги въ размѣрѣ пятой части смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 3. Іюля 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 6306. 1

Митава, 26. Мая 1884 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die auf die Summe von 4874 Rbl. 52 Kop. veranschlagte Pflasterung der Straße von der Stadt Tuckum bis zur dortigen Eisenbahnstation zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 3. Juli 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 6. desselb. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen im Betrage des fünften Theils der Anschlagssumme in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 3. Juli 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenen Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 6306. 1

Mitau, den 26. Mai 1884.

Ревельская таможня объявляетъ, что 11. Іюня сего года, въ Понедѣльникъ, съ 12 до 3 часовъ по полудни будутъ въ оной производиться съ установленною переторжкою 14. того-же Іюня, въ Четвергъ, торги на разнаго рода ремонтныя работы въ казенныхъ кордонныхъ домахъ Ревельской бригады пограничной стражи, на что исчислено по смѣтамъ 6678 руб.

Бумаги относящіяся къ таковымъ торгамъ можно видѣть въ таможнѣ, въ присутственные дни, отъ 10 часовъ утра до 4 часовъ по полудни. № 5616. 1

Ковенское Губернское Правленіе объявляетъ, что, вслѣдствіе отношенія телеграфнаго Департамента, въ присутствіи сего Правленія на 5. число Іюля сего года назначены изустные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда, на точномъ основаніи присланныхъ телеграфнымъ Департаментомъ кондицій, выписки изъ смѣты и вѣдомостей, устройства въ текущемъ году телеграфной линіи отъ г. Вилькомира, чрезъ Солоки, до г. Новоалександровска, съ вѣтвью отъ Солокъ до Видзъ, на протяженіи 184 верстъ. По этому подряду предстоятъ слѣдующія работы и поставка матеріаловъ: 1) обозначить линію въ 184 вер. верстами на 184 руб.; 2) заготовить 2631 сосновыхъ телеграфныхъ столбовъ, длиною $3^1/_2$ саж., толщиною въ верхнемъ отрубѣ 4 вер., съ вырубкою, обдѣлкою и доставкою на складочные пункты, на сумму 4209 р. 60 к.; 3) заготовить такихъ же столбовъ для укрѣпленія полумачтъ и столбовъ, для переходовъ чрезъ полотно желѣзной дороги, 16 на 25 р. 60 к.; 4) заготовить полумачтовыхъ столбовъ, длиною 6 саж. и толщиною 4 вер., для воздушныхъ переходовъ чрезъ рѣку Свѣнту, 2 на 20 руб.; 5) заготовить, съ установкою, столбовъ длиною 4 саж., толщиною 4 вер., 4 на 10 р.; 6) установить двѣ мачты съ надлежащими укрѣпленіями, для воздушнаго перехода чрезъ рѣку Свѣнту — 50 руб.; 7) развести по линіи 2631 столбъ, вырыть для нихъ ямы, установить ихъ съ плотною утрамбовкою земли, укрѣпленіемъ гдѣ понадобится оттяжками, сдѣлать столбамъ нумерацію и окрасить ихъ въ городахъ масляною краскою, на 1052 р. 40 к., 8) развести по линіи 1736,9 пуд матеріаловъ отъ станціи Дукшты С.-Петербурго-Варшавской желѣзной дороги чрезъ Солоки до Новоалександровска и Вилькомира, а также чрезъ Рымшаны до Видзъ, 347 р. 38 к.; 9) устроить телѣгу съ тамбуромъ, окованные желѣзомъ, 70 р.; 10) заготовить деревянныхъ лѣстницъ 10 на 35 р.; 11) инструментовъ для работъ на 127 р. 30 к.; 12) насадить изоляторы на крюки, завинтать послѣдніе, и прочія работы, означенныя въ смѣтѣ, на 925 р.; 13) ввести проводы станціи, съ другими работами, назначенными по смѣтѣ, на 50 р.; 14) заготовить для двухъ станцій Видзской и Солокской мебель и другія вещи на 532 р. 35 к.; 15) поставить для тѣхъ же станцій 2 складныя лѣстницы, для надсмотрщиковъ, на 20 р.; 16) доставить изъ Динабурга 1499,25 пуд. проволоки и крюковъ на 75 р. и 17) доставить изъ Вильна сумокъ для надсмотрщиковъ, станціонныхъ ящиковъ, аппаратныхъ столовъ и прочихъ принадлежностей всего 39,1 пуд. на 7 р. 82 к., а всего по смѣтѣ на 7741 р. 45 к. Срокъ окончанія всѣхъ работъ назначенъ 1. Октября с. г., такъ чтобы съ этого числа могло быть открыто дѣйствіе по всей линіи. Торгъ начнется со смѣтной цѣны 7741 р. 45 к.; при чемъ допущено будетъ предъявленіе цѣнъ и въ запечатанныхъ пакетахъ, пріемъ которыхъ опредѣленъ до 2 часовъ по полудни въ день послѣдней переторжки. Желающіе торговаться къ торгу обязаны представить установленные залоги, а до торговъ и переторжки могутъ разсматривать находящіеся въ Губернскомъ Правленіи, по Строительному отдѣленію, относящіеся до сей операціи кондиціи и прочіе документы, ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 438. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Uexküll verzeichneten Mikkel Kalnin, d. d. 30. Juli 1881 Nr. 10,807, giltig bis zum 1. Januar 1882.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Carl Heinrich Woronitzky am 26. October 1880 sub Nr. 74 ertheilte, bis zum 31. December 1880 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen: 1) betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouvernements-Zeitungen Nr. 2, 47 und 52 von Nowgorod, Nr. 101 von Perm, Nr. 1 von Kuban, Nr. 1 und 48 von Nishni-Nowgorod, Nr. 53 von Grodno, Nr. 83 von Twer, Nr. 1 und 11 von Tschernigow, Nr. 46 von Pleskau, Nr. 48 von Radom, Nr. 1 und 49 von Moskau, Nr. 104 von Kowno, Nr. 52 von Wladimir, Nr. 1 von Wjatka, Nr. 6 von Olonetz, Nr. 2 von Ufa, Nr. 4 von Chersson, Nr. 1 von Woronesh, Nr. 8 von Wolhinien, 2) besondere Ausmittelungsartikel von der Wolhinienschen, Stawropolschen, Charkowschen, Ssmolenskischen, Tambowschen, Pensaschen, Wjatkaschen, Samaraschen, St Petersburgschen, Jekaterinosslawschen, Kiewschen, Tulaschen, Nishni-Nowgorodschen, Podolienschen Gouvernements-Regierung und der Ferganschen Gebietsverwaltung.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).